

Gemeinde Simonswald  
Gemarkung Obersimonswald  
Kreis Emmendingen

**Satzung**  
**über die 1. Änderung**  
**des Bebauungsplanes „Häuslerain“**  
**im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB**

Aufgrund von § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) i. V. m. § 4 der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat der Gemeinde Simonswald in öffentlicher Sitzung am 15. September 1999 die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Häuslerain“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB als Satzung beschlossen.

**§ 1**  
**Räumlicher Geltungsbereich**

Für den räumlichen Geltungsbereich der Bebauungsplanänderung ist der Lageplan des zeichnerischen Teils vom 15. September 1999 maßgebend.

**§ 2**  
**Inhalt der Bebauungsplanänderung**

Der Inhalt der Änderung des Bebauungsplanes ergibt sich aus dem zeichnerischen Teil und der beigefügten Begründung i. d. F. vom 15. September 1999. Die Bebauungsvorschriften i. d. F. vom 02. Oktober 1991 bleiben unverändert.

**§ 3**  
**Inkrafttreten**

Die Änderung des Bebauungsplanes tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Simonswald, den 15.09.1999



Der Gemeinderat

*R. Scheer*  
Reinhold Scheer  
Bürgermeister